B. J.

ORĘDOWNIK
POWIATU BYDGOSKIEGO

Orędownik powiatu bydgoskiego wychodzi raz tygodniowo i to w środę. — Przedpłata miesięczna tak w miejscu jak i na poczcie zł 1,25.

Ogłoszenia przyjmuje się za opłatą 15 gr za miejsce 1-łam. milimetr. szer. 36 mm. — Administracja: Bydgoszcz, Dr. Emila Warmińskiego 13 — Tel. 1251

Nr. 24 | Bydgoszcz, dnia 28 maja 1930 r. | Rok 79

162
Rozporządzenie Wojewody Poznańskiego
z dnia 12-go maja 1930 r.
o zwalczaniu zarazy pryszczycy na obszarze Województwa Poznańskiego.

Wobec urzędowego stwierdzenia zarazy pryszczycy wśród zwierząt racicowych w kilku wypadkach powiatu gostyńskiego, grodziskiego, koźmińskiego, krotoszyńskiego, leszczyńskiego, odolanowskiego, ostrowskiego, pleszewskiego, poznańskiego, rawickiego, śmigielskiego, śremskiego i szamotulskiego Województwa Poznańskiego, uchylając tutejsze rozporządzenie z dnia 12-go września 1928 r. (P. Dz. Woj. nr. 37, poz. 438), zarządzam na czas trwania tej zarazy na podstawie art. 108 ust. 1 pkt. a) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 stycznia 1928 r. o organizacji i zakresie działania władz administracji ogólnej (Dz. U. R. P. nr. 11 poz. 86) oraz art. 2, 26, 27, 41 i 112 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 77 poz. 673) tudzież §§ 163, 168 i następnych rozporządzenia wykonawczego Ministra Rolnictwa z dnia 9 stycznia 1928 r. (Dz. U. R. P. nr. 19, poz. 167) co następuje:

Okręg zapowietrzony.

§ 1.

Panów Starostów Powiatowych (Prezydentów) upoważniam do wydawania zarządzeń dotyczących tworzenia okręgu zapowietrzonego z powodu pryszczycy, przy zapodaniu do wiadomości publicznej ścisłego określenia tego okręgu wraz z wydanemi dla niego zarządzeniami.

Do okręgu zapowietrzonego włączyć należy zagrody sąsiadujące z zagrodą zapowietrzoną lub też pewne części, a nawet całą miejscowość w zależności od miejscowego ruchu i obrotu zwierzętami oraz niebezpieczeństwa przeniesienia zarazy.

§ 2.

Na granicy okręgu zapowietrzonego przy drogach publicznych, przejazdach i przejściach, należy umieścić w miejscach widocznych tablice z wyraźnym i trwałym napisem „Pryszczyca — Okręg zapowietrzony. Wprowadzanie (wpędzanie, wywożenie) i przeprowadzanie zwierząt racicowych zakazane".

§ 3.

Drogi, prowadzące i przechodzące wzdłuż granicy okręgu zapowietrzonego, winny być zamknięte dla przeprowadzania zwierząt racicowych.

§ 4.

Wywożenie z okręgu zapowietrzonego, jak również załadowywanie zwierząt racicowych na stacjach kolejowych i przystaniach wodnych w okręgu zapowietrzonym jest zakazane.

Na wyjątki w celu natychmiastowego uboju Starosta może zezwolić pod warunkiem że wszystkie zwierzęta racicowe zagrody, z której zwierzęta mają być wywiezione, zostaną na 24 godziny przed wywozem zbadane przez powiatowego lekarza weterynaryjnego i uznane za njepodejrzane o pryszczycę.

Wywóz winien się odbyć: do rzeźni, (miejsca uboju) w miejscowościach sąsiednich — na wozach, a do rzeźni publicznej lub wywozowej dalszych miejscowości — koleją, względnie statkiem.

Przewóz do rzeźni (miejsca uboju), stacyj kolejowych lub przystani wodnych, jak również ze stacyj kolejowych lub przystani wodnych do rzeźni, winien odbyć się na szczelnych wozach lub innych środkach przewozowych. Zatrzymywanie takiej przesyłki w drodze, jako też dopuszczanie do bezpośredniego lub pośredniego stykania się zwierząt z innemi zwierzętami racicowemi jest zakazane. W razie potrzeby Starosta może zarządzić konwojowanie takich przewozów.

Zwierzęta takie wolno wyładowywać tylko na stacjach, oznaczonych w zezwoleniu i w liście przewozowym. Przeładowanie lub skierowanie do innych stacyj jest wzbronione.

Wozy, wagony i statki, któremi zwierzęta racicowe zostały przewiezione, jak również rampy, narzędzia i przedmioty, używane przy załadowaniu i wyładowaniu tudzież osoby, zatrudnione przy przewozie podlegają oczyszczeniu i odkażeniu według przepisów §§ 3, 5, 6, 9, i 13 załącznika nr. 2 do Rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9 stycznia 1928 r. (Dz. U. R. P. nr. 19 poz. 167).

Na wywóz zwierząt podejrzanych o zarażenie się do rzeźni publicznej lub wywozowej znajdujących się na obszarze innego Województwa, może zezwolić tylko Urząd Wojewódzki.

§ 5.

Na wywóz zwierząt racicowych z okręgu zapowietrzonego na cele użytkowe może — w drodze wyjątku — zezwolić tylko Urząd Wojewódzki.

§ 6.

W okręgu zapowietrzonym Urząd Wojewódzki może zezwolić na używanie zwierząt zdrowych do robót polnych lub na wypuszczanie ich na pastwisko.

§ 7.

Mleko wolno wywozić z okręgu zapowietrzonego dopiero po dostatecznem wyjałowieniu. Starosta może zezwolić na wywóz mleka niewyjałowionego do takich mleczarń, w których wyjałowienie mleka jest zapewnione.

Mleko należy uznać za dostatecznie wyjałowione:

a) po nagrzaniu na ogniu aż do zagotowania,
b) po nagrzaniu do 85° C. parą wodną,
c) po nagrzeniu do 70° C. i utrzymaniu w tym stopniu nagrzania w przeciągu pół godziny.

§ 8.

Wprowadzanie (wpędzanie, wwożenie) zwierząt racicowych do okręgu zapowietrzonego, jako też przeprowadzania (przepędzanie, przewożenia) takich zwierząt przez ten okręg jest zakazane.

Na wprowadzenie zwierząt racicowych rzeźnych może zezwolić Starosta pod warunkiem, że zwierzęta będą dostawione wprost do rzeźni (miejsca uboju) na wozach lub koleją.

Na wprowadzenie zwierząt hodowlanych i użytkowych w razie koniecznych potrzeb gospodarczych może zezwolić tylko Urząd Wojewódzki.

Okręg zagrożony.

§ 9.

Do tego okręgu zagrożonego z powodu pryszczycy zostaje wcielony cały obszar Województwa Poznańskiego.

§ 10.

Na wywóz zwierząt racicowych z okręgu zagrożonego celem natychmiastowego uboju może zezwolić Starosta, jeżeli wszystkie zwierzęta racicowe zagrody, z której pochodzą, zostały na dwa dni przed wywozem zbadane przez powiatowego lekarza weterynaryjnego i uznane za niepodejrzane.

Pozwolenie na wywóz Starosta może wydać co do zwierząt przeznaczonych do natychmiastowego uboju w sąsiedniej lub pobliskiej miejscowości lub też na przewóz koleją albo statkiem do rzeźni publicznej lub wywozowej, połączonej torem kolejowym, a w braku połączenia kolejowego pod warunkiem, że zwierzęta zostaną przewiezione na szczelnych wozach.

Postępowanie przy wywozie jest podobne, jak przy wywozie zwierząt racicowych z okręgu zapowietrzonego (§ 4).

§ 11.

Na wywóz zwierząt racicowych hodowlanych i użytkowych z okręgu zagrożonego może zezwolić tylko Urząd Wojewódzki.

Przepisy ogólne.

§ 12.

W miejscowości zapowietrzonej, w okręgu zapowietrzonym i zagrożonym (§ 9) zakazuje się:

1. odbywania targów na zwierzęta racicowe z wyjątkiem targów, urządzanych przy rzeźniach publicznych przy zastosowaniu ograniczeń, przewidzianych w § 4 niniejszego rozporządzenia,
2. prowadzenia handlu domokrążnego zwierzętami racicowemi,
3. urządzania przetargów na zwierzęta racicowe z wyjątkiem zwierząt, pozostających w zagrodzie conajmniej

od trzech miesięcy, jak również handlu domokrążnego drobiem,
4. urządzania pokazów publicznych zwierząt racicowych,
5. oddawania mleka niedostatecznie wyjałowionego z mleczarni otrzymujących mleko z różnych gospodarstw, do zagród, w których znajdują się zwierzęta racicowe, jak również zużytkowania niedostatecznie wyjałowionego mleka we własnem gospodarstwie, tudzież oddawania z mleczarń naczyń nieoczyszczonych i nieodkażonych.

Koszty.

§ 13

Koszty badania lekarsko-weterynaryjnego przewidzianego w niniejszem rozporządzeniu (§ 4 i 10), które należy obliczać według taryfy opłat za badanie, wydanej rozporządzeniem Ministra Rolnictwa z dnia 23 marca 1928 r. (Dz. U. R. P. nr. 42 poz. 409) — ponoszą osoby zainteresowane (strony).

§ 14.

Przekroczenia niniejszego rozporządzenia karane będą na zasadzie postanowień art. 98 do 108 powcłanego na wstępie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r (Dz. U. R. P. nr. 77 poz. 673).

§ 15.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Poznańskim Dzienniku Wojewódzkim i obowiązuje aż do odwołania.

Poznań, dnia 16 maja 1930 r.

Wojewoda (—) R. Raczyński.

L dz. 3395/30 RW.

163

Ogłoszenie Urzędu Wojewódzkiego w Poznaniu

z dnia 13 maja 1930 r.

o sprzedaży nieruchomości państwowych.

W myśl ustawy z dnia 31 lipca 1924 r. o naprawie Skarbu Państwa (Dz. U. R. P. nr. 71) i zgodnie z rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 30 grudnia 1924 r. (Dz. U. R. P. nr. 118) Dyrekcja Robót Publicznych przy Urzędzie Wojewódzkim w Poznaniu sprzedawać będzie w drodze publicznego przetargu, poprzedzonego konkursem ofert nieruchomość państwową, **pałac w Jastrzębiu** pow. Bydgoszcz, z przynależnym gruntem o obszarze 10549 m^2.

Cena szacunkowa ustalona jest na kwotę **15,000,— zł,** słownie: piętnaście tysięcy złotych. Wadjum wynosi 1500,— zł. Najbliższą stacją kolejową Jastrzębia jest Maksymiljanowo. Przetarg odbędzie się w Biurze Państwowej Inspekcji Budowlanej w Bydgoszczy, ul. Jagiellońska 21, **dnia 25 czerwca 1930 r, o godz. 11.**

Przetarg zostanie przeprowadzony w myśl Instrukcji Ministerstwa Skarbu z dnia 16 lipca 1925 r. o sprzedaży nieruchomości państwowych (Monitor Polski nr. 190 poz. 837 z r 1925).

Reflektujący na nabycie budynków powinni złożyć do odnośnej Inspekcji, gdzie odbędzie się przetarg, przynajmniej na pół godziny przed rozpoczęciem przetargu ofertę własnoręcznie podpisaną i umieszczoną w zapieczętowanej kopercie. Oferta winna zawierać:

1. imię i nazwisko, rodzaj zajęcia oraz dokładny adres oferenta, w razie oferty zbiorowej — akta stwierdzają solidarną odpowiedzialność oferentów,
2. oznaczenie budynku (miejscowość i powiat) oraz oferowaną cenę kupna, wyrażoną w słowach,
3. oświadczenie pisemne, że oferent poznał warunki przetargu i że zrzeka się kwestjonowania nieważności aktu licytacyjnego z powodu błędu, omyłki, pokrzywdzenia wyżej połowy wartości lub z jakiegokolwiek innego powodu,
4. kwit kasy skarbowej na złożone wadjum w wysokości, podanej w ogłoszeniu.

Do oferty należy w miarę możności dołączyć wiarogodne informacje o posiadanych środkach do nabycia nieruchomości.

Od udziału w przetargu są wykluczone:

1. osoby nieposiadające obywatelstwa polskiego,
2. osoby niezdolne do działań prawnych oraz osoby nie mające prawa piastowania urzędów publicznych.
3. osoby uczestniczące w komisji przetargowej lub ich bracia, siostry, żony oraz krewni do trzeciego stopnia włącznie, w linji wstępnej i zstępnej,
4. osoby związane z członkiem komisji pzetargowej stosunkiem szczególnym z powodu przysposobienia, opieki lub zarządzania interesami.

Oferenci mogą na przetarg ustny delegować w swem zastępstwie pełnomocników.

Przy przetargu za cenę wywoławczą przyjmuje się najwyższą cenę oferowaną o ile nie jest ona niższą od ceny szacunkowej. Jako kandydatów na nabywców Komisja Przetargowa wybiera trzech licytantów dających przy przetargu najwyższe ceny, z których jednego zatwierdza Ministerstwo. O ileby w ciągu 4 tygodni po dniu odbycia przetargu zatwierdzenie nie nastąpiło, przy-

sługuje kandydatom prawo wycofania wadjum przy równoczesnem zrzeczeniu się wszelkich praw, przysługujących im z tego tytułu.

Zatwierdzony przez Ministerstwo kandydat winien stawić się w określonym terminie na wezwanie Urzędu Wojewódzkiego celem spisania umowy kupna-sprzedaży; w przeciwnym razie złożone przez niego wadjum przechodzi na rzecz Skarbu Państwa

Nabywca obejmuje nieruchomość w takim stanie, w jakim ona znajdować się będzie w dniu oddania mu w posiadanie, przyczem Skarb Państwa nie ręczy za obszar parcel gruntowych i zastrzega sobie drobne nieścisłości w zestawieniu. Sprzedawana nieruchomość znajduje się częściowo w dzierżawie osób trzecich i nabywca również nie będzie miał z tego tytułu żadnych pretensyj do Skarbu Państwa.

Urzędowi ogłaszającemu przysługuje prawo odwołania przetargu.

Bliższych szczegułów zasięgnąć można w odnośnej Państw. Inspekcji Budowlanej, gdzie również otrzymać można pozwolenie na obejrzenie budynków.

Poznań, dnia 13 maja 1930 r.

Za Wojewodę: (—) B. Zakrzewski
p. o. Dyrektora Robót Publicznych.

L. dz. 4680/30 I.

164

Na szosie państwowej Bydgoszcz—Nakło w km 112,064—112,919 przystępuje się do odnowienia powłoki tłuczniowej, przez co ruch kołowy będzie w tem miejscu utrudniony. Ruch utrzymywać się będzie podczas pracy na latówce. Prace potrwają około 7 dni tj. od piątku dnia 30 maja do dnia 7-go czerwca br.

Bydgoszcz, dnia 22 maja 1930 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.
(—) Dr. Bereta.

L. dz 1628/30 ZD.

165

Na podstawie ust. 125 ordynacji dla gmin wiejskich z dnia 3 lipca 1891 r. zatwierdziłem p. Edmunda Bochynka z Slesina na zastępcę przewodniczącego obszaru dworskiego Slesin.

Bydgoszcz, dnia 20 maja 1930 r.

Starosta Powiatowy
( ) Dr. Bereta.

L. dz. 3491/30 ST. VII.

166

Zaopatrywanie pojazdów w hamulce.

Celem zapobieżenia nieszczęśliwych wypadków przypominam przepis § 85 rozporządzenia policyjnego z dnia 15 lutego 1928 r. dotycz. ochrony dróg publicznych oraz bezpieczeństwa i porządku ruchu publicznego na obszarze Województwa Poznańskiego (Pozn. Dz. Woj. nr. 7) a który brzmi:

„Wszelkie pojazdy zaprzęgowe, utrzymywane w celach zarobkowych dla przewozu ciężarów i osób z wyjątkiem pojazdów osobowych na 1 do 4 miejsc, winny być zaopatrzone w hamulce sporządzone z mocnego matarjału poruszane z siedzenia powożącego i działające szybko i sprawnie na tylne koła pojazdu.

Ciężarowe pojazdy zaprzęgowe wiejskie mogą mieć hamulce, poruszane nie z miejsca dla woźnicy.

Bydgoszcz, dnia 20 maja 1930 r.

Starosta Powiatowy
w z. (—) Dąbrowski, referendarz.

L. dz. 4499/30 ST. VI.

167

Statut
o samoistnym podatku komunalnym od psów.

Na podstawie art. 20 ust. 1 i art. 21 ust. 3 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 r. o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych (Dz. U. R. P. nr. 94 poz. 747) wprowadza się na rzecz związku komunalnego powiatu bydgoskiego podatek od psów.

§ 1.

Przedmiotem opodatkowania są psy, należące do mieszkańców gmin wiejskich i obszarów dworskich powiatu bydgoskiego.

§ 2.

Do uiszczenia podatku obowiązani są posiadacze psów.

§ 3.

Od podatku wolne są:

a) szczynięta, liczące mniej niż 8 tygodni,
b) jeden pies łańcuchowy do pilnowania gospodarstwa,
c) psy, będące w posiadaniu władz państwowych i samorządowych,
d) psy, będące w posiadaniu osób, czasowo przebywających w obrębie gmin wiejskich i obszarów dworskich powiatu bydgoskiego nie dłużej, niż 4 tygodnie ale zamieszkałych stale w obrębie innego związku komunalnego, w którym podatek od psów jest wprowadzony,
e) psy, stanowiące przedmiot handlu w przedsiębiorstwie, zajmującem się sprzedażą psów,

f) psy, należące do przedstawicieli państw obcych.

§ 4.

Podatek wynosi rocznie:

a) za każdego pierwszego psa, podlegającego opodatkowaniu 15,— zł,

b) za każdego drugiego psa, podlegającego opodatkowaniu 20,— zł,

c) za każdego następnego psa, podlegającego opodatkowaniu 30,— zł.

§ 5.

Podatek płatny jest jednorazowo za cały rok.

§ 6.

Wymiar podatku uskutecznia Wydział Powiatowy na podstawie danych o liczbie psów, podlegających opodatkowaniu, którą posiadacze tych zwierząt obowiązani są zakomunikować Wydziałowi Powiatowemu w sposób, wskazany w przepisach wykonawczych do niniejszego statutu.

§ 7.

Celem kontroli podatku może Wydział Powiatowy żądać od właścicieli nieruchomości przedłożenia wykazu osób, posiadających psy, podlegające opodatkowaniu.

§ 8.

Wydziałowi Powiatowemu przysługuje prawo w wyjątkowych wypadkach czynienia ulg, względnie zupełnego zwolnienia przedmiotów od opodatkowania.

§ 9.

Zawiadomienie o wymiarze podatku następuje przez wyłożenie w lokalu Wydziału Powiatowego listy płatników ze wskazaniem liczby przedmiotów opodatkowania i przypadających kwot podatkowych oraz przez publiczne obwieszczenie o wyłożeniu z oznaczeniem w niem terminu płatności podatku i środków prawnych.

§ 10.

Odwołania podlegają przepisom § 14 ust. 2 i § 11 ust. 4 i 5 o daninach powiatowych i prowincjonalnych z dnia 24 kwietnia 1906 r. (Zb. Ust. Pruskich str. 159).

§ 11.

Nieuiszczony w terminie podatek ściągnięty będzie w drodze przymusowej z doliczeniem kosztów egzekucyjnych, odsetek i kar za zwłokę według postanowień zawartych w ustawie z dnia 31 lipca 1924 r. (Dz. U. R. P. nr. 73 poz. 721) zmienionej rozporządzeniem Prezydenta Rzplt. P. z dnia 17 maja 27 r. (Dz. U. R. P. nr. 46 poz. 401).

§ 12.

Wykroczenia przeciwko przepisom o wymiarze i poborze podatku podlegają karze do wysokości 345,9 zł, o ile nie będą mieć zastosowania art. 62—66 ustawy z dnia 11-go lipca 1923 r. o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych (Dz. U. R. P. nr. 94, poz. 747).

§ 13.

Przepisy wykonawcze do niniejszego statutu wyda Wydział Powiatowy.

§ 14.

Statut niniejszy nabywa mocy obowiązującej z chwilą zatwierdzenia go przez władzę nadzorczą i ogłoszenia w Orędowniku powiatu bydgoskiego.

Bydgoszcz, dnia 26 lutego 1930 r

Sejmik Powiatowy.

Przewodniczący: (—) Dr. Bereta,
(—) Radzimiński, (—) Łuczkowski,
(—) Górecki, (—) Szews Jan,
(—) Ks. Hamerski.

Zarządzenie.

Na podstawie uchwały Izby Wojewódzkiej zatwierdzam w myśl postanowień art. 120 ust. 1, 21 ust. 3, 36 i 37 ustawy o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych z dnia 11 sierpnia 1923 r. (Dz U. R. P. nr. 94, poz. 747) łącznie z § 1 punkt b rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 10-go lutego 1927 r. (Dz. U. R. P. nr. 40 poz. 356) statut Sejmiku Powiatowego powiatu bydgoskiego z dnia 26 lutego 1930 r. w przedmiocie pobierania samoistnego podatku komunalnego od psów.

Poznań, dnia 14 kwietnia 1930 r.

Wojewoda

w z. (—) Dr. Typrowicz, wicewojewoda.

L. dz. 2532/30 S.

Powyższe podaję się do ogólnej wiadomości.

Bydgoszcz, dnia 20 maja 1930 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

w z. (—) Dąbrowski, referendarz.

L. dz. 2851/30 III.

168

Przetarg publiczny na dzierżawę trawy w Brdyujściu.

Dnia 30 maja br., o godzinie 9 rano, odbędzie się na śluzie w Brdyujściu publiczny przetarg na wydzierżawienie w Brdyujściu kilkudziesięciu morgów trawy w parcelach od 1 do 2 morgów. Bliższe warunki dzierżawy można przeglądnąć na śluzie w Brdyujściu w godzinach urzędowych.

Bydgoszcz, dnia 14 maja 1930 r.

Państwowa Inspekcja Dróg Wodnych.

169

W zagrodzie p. Loose'go w Nakle stwierdzono urzędowo pomór i zarazę świń.

Bydgoszcz, dnia 22 maja 1930 r.

Starosta Powiatowy
z pol. (—) Dreas, asesor.

L dz. 4917/30 ST. VI.

170

Mianowanie dezynfektora.

Z zastrzeżeniem odwołania każdego czasu mianuję p. Szczepana Klajbora z Koronowa dezynfektorem na miasto Koronowo, wyłączając równocześnie powyższy obwód z terenu działalności dezynfektora p. Rutkowskiego z Witoldowa.

Bydgoszcz, dnia 14 maja 1930 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego:
w z. (—) Dąbrowski, referendarz.

L. dz. 655/30 V.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY

Pomóż Czerwonemu Krzyżowi ratować Ciebie!

Ile w tem wyrażeniu myśli. Celem Czerwonego Krzyża jest nieść ludzkości pomoc w każdej potrzebie. Czy przypominać nam, którzyśmy tak świeżo przeżywali okropności wojny, czem dla chorych, rannych, głodnych, opuszczonych był Czerwony Krzyż?

Z postępem nauk, których zdobycze niestety człowiek obraca niezawsze dla szlachetnych celów — przeciwnie, stara się wykorzystać je dla zagłady swych nieprzyjaciół; — gdy rozwój chemji stał się w rękach ludzkich strasznem narzędziem zagłady, nie wrogich armji, lecz w pierwszym rzędzie niewinnej, bezbronnej ludności kraju zawikłanego w konflikty polityczne — powstały nowe zadania dla Czerwonego Krzyża: ratować tę zagrożoną ludzkość od strasznych skutków wojny chemicznej — wojny gazowej. Całe kadry drużyn ratowniczych szkoli Polski Czerwony Krzyż w tym kierunku.

Polska nie ma instynktów zaborczych. Pragnie z sąsiadami swymi żyć w zgodzie, by w pokojowej pracy zabliźniać rany powojenne — by w wyścigu pracy twórczej powetować zaniedbania z czasów niewoli. Ale nie może bezbronna, otoczona nieżyczliwymi sąsiadami patrzeć, jak Europa, bo świat cały prześciga się w przygotowaniach wojennych.

Stara rzymska maksyma: „Si vis pacem, para bellum“, wyraża prawidłowy rozum polityczny.

Chcemy pokoju — ale musimy być gotowi do wojny obronnej. Więc P. C. K. musi dążyć do pogotowia, coprawda nie koniecznie wojennego, bo P. C. K. gotów nieść pomoc w każdej potrzebie.

W czas powietrza, głodu, ognia, powodzi, wojny i innych nieszczęśliwych wypadków stoi na usługach ludzkości. Słuszną jest więc rzeczą, by społeczeństwo poczuwało się do obowiązku popierania P. C. K. przez ofiary i dary składane na cele tej pożytecznej organizacji.

W czasie tygodnia P. C. K., który w całej Polsce zmobilizuje od 1—8 czerwca armje kwestarek i kwestarzy, każdy pamiętać powinien, że grosz złożony na P. C. K. zapewni mu pomoc w każdej potrzebie.

Pomóżcie Czerwonemu Krzyżowi Was ratować!

Drukiem i nakładem Drukarni dla Handlu i Przemysłu Bydgoszcz, ulica Dr. Emila Warmińskiego 13
Za dział nieurzędowy odpowiedzialny A. Mamach w Bydgoszczy.